

(mit *jd-m*) auseinandersetzen, Annäherungsversuche machen - prät. 1 sg. **[M]** *šaklit appit ʿem* ich setzte mich mit ihr auseinander J 83 - subj. 1 sg. **[B]** *lamar naġtar nuškul w napp ʿem* ich konnte bei ihr keine Annäherungsversuche machen I 88.179 - präs. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. **[M]** *šaklōle w maytyōle* sie drängt ihn IV 48.62; (11) (mit *hwō*) sich in eine Sache einfinden - prät. 1 sg. **[M]** *šakliččlō hwō* ich fand mich in die Sache ein B-NT o 3; (12) mit *ffō* entjungfern, die Jungfernschaft nehmen, (mit einer Frau) schlafen, vergewaltigen [syr.-arab. *axad wəčč* BARTH. S. 885] - prät. 3 sg. m. **[B]** *šakll ʔffō* er nahm (ihr) die Jungfernschaft CORRELL 1969 XVII,4 - subj. 3 sg. m. *batti yšuklell ʔffēn* er will mit ihnen schlafen CORRELL 1969 XIV,40 - subj. 3 pl. m. *yšuklulli ffōy* daß sie mich vergewaltigen CORRELL 1969 XI,48 - subj. 3 sg. f. **[B]** *batti yšuklell ʔffēn* er will mit ihnen schlafen (eig. er will sie entjungfern) CORRELL 1969 13,40

II **[B]** *šakkel, yšakkel* mitnehmen lassen - präs. 3 pl. c. mit doppelt. suff. *la-faš nšakkillilli ʿizzō* wir lassen ihn die Ziegen nicht mehr mitnehmen I 53.10

I₇ *inəškal, yinəškal* genommen werden, gebracht werden

[škōla] Nehmen - **[B]** *škōla p-xōtra* Aussprechen des Beileids I 26.24

[šukkalō] **[M]** n. loc. der obere Teil des

Dorfes westl. der Barbarakirche

[šklb šaklūba] [sam. ܫܩܠܒ „Sack“ „blend of šqyhm u. klayhm“ TAL II 2000, S. 926; cf. شقالب „aram. šafʿel zu √qlb“ BARTH S. 400] Last des Tragtiers - pl. *šaklubō*

[škn] → **[šk]**

(*šōkna*) bei NAK. 1.39.5,1 irrt. für *tōkna* → **[tkn]**

[škr] **[M]** *iškur* **[B]** **[Ĝ]** *uškūr* [اشقر] blond **[B]** I 94.2, **[Ĝ]** CORRELL 1978 IV,11 - f. sg. indet. **[M]** *škōr* - f. sg. det. *škōrča* die Blonde

[škurya] **[M]** Blondheit, Blondsein

[škw šakwta] [شقوة] Unglück **[M]** III 74.2

[šky¹] [ܫܟܝ, jüd.-pal. ܫܟܝ] IV **[M]** **[B]** *ašəḳ, yašəḳ* **[Ĝ]** *ašḳay, yašəḳ* (1) tränken, zu trinken geben, einflößen, ausschenken, einschenken, (Wein) kredenzen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. **[B]** *ašəḳni ḳahwi* er gab ihm Kaffee zu trinken I 72.14 - mit suff. 1 pl. **[M]** *ašḳannah* III 16.4 - prät. 3 sg. f. mit suff. 1 sg. *la ašḳačč* sie gab mir nicht zu trinken J 38 - prät. 1 sg. **[B]** *aškiččit tarša* ich tränkte die Herde I 40.25 - prät. 3 pl. m. mit suff. 1 pl. **[Ĝ]** *ašḳannah* II 45.7 - prät. 1 pl. **[B]** *ašḳlahl lann bihmōta* wir tränkten die Tragtiere I 15.42 - subj. 3 sg. m. **[M]** *yašəḳ ḳahwe* daß er Kaffee ausschenkt III 54.32 - subj. 1 sg. *naškell baġla* daß ich das Maultier tränke III 8.33 - ipt. sg. f. **[B]** *ašḳáy riḥlō!* tränke die Schafe! I 40.14 -